

Z M L U V A
č. ÚVTOSaÚVV-59/34-2019
o vykonávaní prác

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

Objednávateľom:

Názov organizácie: KUK Coils Slovakia, s.r.o.
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: Okresný súd Trenčín, 23023/R
Sídlo: Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica
Korešpondenčná adresa: Príles 1594/114, 914 01 Trenčianska Teplá.

Štatutárny orgán/zastúpený: [REDAKOVANÉ] -konateľ, [REDAKOVANÉ] - konateľ

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: [REDAKOVANÉ] - konateľ,

Poverení pracovníci: [REDAKOVANÉ]
[REDAKOVANÉ]

Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]

Č. účtu/IBAN: [REDAKOVANÉ]

IČO: 45575312

DIČ: 2023031934

IČ DPH: SK2023031934

e-mail: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom:

Názov organizácie: Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Ilava

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Registrácia: zriadený zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo: Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby, Mierové námestie č.1, 019 17 Ilava

Korešpondenčná adresa: Mierové námestie č. 1, priechinok 41, 019 17 Ilava

Štatutárny orgán/zastúpený: Mgr. Róbert Mudronček, riaditeľ

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Mgr. Róbert Mudronček, riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu/IBAN: SK21 8180 0000 0070 0016 3880

IČO: 00738344

DIČ: 2020608975

Fax: 042/2831 902

e-mail: ustavil@zvjs.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa práce prostredníctvom odsúdených vykonávajúcich trest odňatia slobody v ústave na výkon trestu odňatia slobody a ústavu na výkon väzby (ďalej len „odsúdení“), v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) spočívajúce :
- a) V navíjaní toroidných transformátorov, lepení dosiek plošných spojov, lepení toroidných jadier, v navliekaní gumičiek a túb, twistovaní vodičov, pinovaní konektorov, strihaní vodičov, túb ručne a následnom balení do obalového materiálu dodaného objednávateľom podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v zmluve,
 - b) v ďalších pomocných prácach a činnostiach spočívajúcich vo vydávaní a preberaní materiálu, balení, nakladaní a vykladaní automobilov, vedení agendy pracoviska.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. 3 zmluvy.

Čl. 2

Čas, miesto a rozsah plnenia

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2020 do 31.12.2020.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke vo vymedzenom pracovnom čase od 07.15 hod. do 14.45 hod.
- 2.3 V prípade prerušenia prác z dôvodu nepriaznivého počasia, alebo z iných osobitných dôvodov o tom objednávateľ vyrozumie bez meškania poskytovateľa.
- 2.4 O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne požiadať poskytovateľa najmenej 3 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.
- 2.5 Na vykonaní prác sa zúčastní spravidla 5 – 10 odsúdených, podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne pracovné dni si zmluvné strany vzájomne vopred dohodnú.

2.6 Miestom výkonu prác sú priestory poskytovateľa v objektovej sústave ústavu na Mierovom námestí č.1, 01917 Ilava (ďalej len „pracovisko“).

Čl. 3

Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady

3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa nariadení vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov.

3.2 V uvedenej cene je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.

3.3 Cenu za dielo tvorí zmluvná cena podľa ods. 3.5 tohto článku a cena za pracovníka réžie podľa ods. 3.4 tohto článku.

3.4 Objednávateľ uhradí poskytovateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za každú odpracovanú hodinu jedným pracovníkom (odsúdeným) réžie, a to 2,57 €/hod.

3.5 Zmluvné ceny za 1 ks hotového výrobku podľa jednotlivých druhov:

Artikel č.1	DAN 04-1918	cena 0,73€/ks
Artikel č.2	DAN 4NWP103294R0001	cena 1,61€/ks
Artikel č.3	DAN 4NWP103483R0001	cena 1,61€/ks

3.6 Normy spotreby práce sú stanovené na jedného pracovníka za hodinu nasledovne:

Artikle	Popis práce	min/ks/1osoba	min/spolu/ks	týždenné množstvo (ks)
DAN 04-1918	Lepenie jadra	0,50	17,10	75
	strihanie drôtu	1,00		
	navíjanie	15,00		
	paskovanie + lepenie štítku	0,60		
DAN 4NWP103294R0001	Lepenie jadra	0,40	37,60	225
	strihanie drôtu	1,20		
	navíjanie	35,00		
	paskovanie + lepenie štítku	1,00		
DAN 4NWP103483R0001	Lepenie jadra	0,40	37,60	225
	strihanie drôtu	1,20		
	navíjanie	35,00		
	paskovanie + lepenie štítku	1,00		

Splnenie resp. nesplnenie normy spotreby práce nemá vplyv na stanovenú cenu uvedenú v bode 3.5

- 3.7 Cena prác vykonávaných v sobotu, v nedeľu a vo sviatok, resp. nad riadny fond pracovného času sa zvyšuje o príplatky podľa príslušných predpisov.
- 3.8 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, po ukončení jednotlivých prác na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.9 Podkladom pre vyúčtovanie prác sú dodacie listy za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje/podpisuje poverený pracovník objednávateľa, ktorý denne preberá vykonané práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení.
- 3.10 Faktúru vystaví poskytovateľ do 4-teho kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 3.11 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom, začína plynúť nová 14-dňová lehota na jej splatnosť, odo dňa doručenia opravej alebo dopnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.12 Zmluvné strany sa dohodli, že za každý aj začatý deň z omeškania vyplývajúceho z bodu 3.11 sa objednávateľ zaväzuje uhradiť 0,05 %-ný úrok z omeškania z celkového peňažného záväzku.

Čl. 4

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa Čl. 2 bodu 2.5 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa objednávky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí povinnosti vyplývajúce mu z osobitných predpisov v súvislosti s odvodmi z pracovnej odmeny odsúdených.
- 4.3 Stravovanie odsúdených poskytnutím jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zabezpečí na vlastné náklady poskytovateľ.

- 4.4 Poskytovateľ vo vymedzenom čase zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času uvedeného v Čl. 2 bod 2.2 zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, vrátane školenia o ochrane pred požiarom v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“).
- 4.6 Poskytovateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z.
- 4.7 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.
- 4.8 Pred začatím prác poverení pracovníci poskytovateľa a objednávateľa vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
- 4.9 Poskytnutie prvej pomoci na pracovisku zabezpečí poskytovateľ (vyrozmene lekárskej pohotovostnej služby, resp. rýchlej zdravotnej pomoci). Pracovné úrazy rieši a likviduje poskytovateľ. Objednávateľ spolupôsobí v potrebnom rozsahu pri zisťovaní príčin a šetrení pracovných úrazov.

Čl. 5

Práva a povinnosti objednávateľa

- 5.1 Objednávateľ zabezpečí aby stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených. Objednávateľ nie je oprávnený požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom alebo boli odlišné ako zmluvne dohodnuté.
- 5.2 Organizáciu prác zabezpečujú poverení pracovníci objednávateľa v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa. Zákazník odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná v čase plnenia zmluvy v prípade, že na pracovisko budú zaradovaní noví odsúdení.

Vykonané práce preberá denne, alebo po ukončení pracovnej činnosti prostredníctvom svojich poverených pracovníkov. Poverení pracovníci sú zamestnancami objednávateľa a zodpovedajú za kvalitu a vykázané množstvo práce.

- 5.3 Potrebne pracovné náradie, pracovné prostriedky a osobné ochranné pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení zabezpečí objednávateľ.
- 5.4 Objednávateľ v prípade potreby zabezpečí na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdených. Pre takýto typ pracoviska spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou.
- 5.5 Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktorým bude po perlustrácii v prípade schválenia vstupu poskytovateľom umožnený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.
- 5.6 Prebratý materiál na výrobu zostáva majetkom objednávateľa. Poskytovateľ podľa možnosti v rámci preberania bez omeškania upozorní objednávateľa na zjavné vady dodaných materiálov, ale nezodpovedá za skryté vady, prípadnú nevhodnosť použitého materiálu a množstvo dodávaného – vstupného materiálu. Odpad vzniknutý pri manipulácii je majetkom objednávateľa a jeho likvidáciu zabezpečuje na svoje náklady.
- 5.7 Objednávateľ má právo kontroly kvality prác a časového plnenia objednávok v pracovných priestoroch poskytovateľa, pričom musí dodržiavať príslušné, najmä bezpečnostné predpisy, vzťahujúce sa na vstup do objektov a pohyb osôb v priestoroch, kde sú odsúdení a zabezpečuje sa výkon trestu odňatia slobody. Kontrolu budú vykonávať poverení pracovníci objednávateľa, po schválení podľa čl.5 bodu 5.5. S príslušnými predpismi oboznámi poskytovateľ poverených pracovníkov objednávateľa pri prvom vstupe do objektov ústavu.
- 5.8 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách [alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody]. Zmluvné strany si vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to najmä avšak nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spolaľnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi Zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.

Čl. 6

Zodpovednosť za škodu

- 6.1 Ak došlo pri plnení úloh podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil poskytovateľovi a objednávateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.
- 6.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje po jej stanovení objednávateľ s poskytovateľom.
- 6.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu hlási objednávateľovi.
- 6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

Čl. 7

Spôsob zániku zmluvy

Zmluva zaniká okrem uplynutia doby na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bod 2.1 aj :

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu, s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
- c) odstúpením poskytovateľa od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade porušenia týchto zmluvných povinností, ktoré sa považujú za podstatné porušenie zmluvy :
 - nesplnenie finančného záväzku podľa Čl.3 tejto zmluvy,
 - porušením zmluvných podmienok uvedených v Čl. 5 bod 5.1.

Čl. 8

Ostatné dojednania

Dohodnutým dôvodom neplnenia tejto zmluvy sú aj okolnosti, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa, ako sú napr. amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených, útek odsúdených, vyhlásenie situácie ohrozenia, vyhlásenie stavu ohrozenia a pod.. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody.

Čl. 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží poskytovateľ a dva objednávateľ.
- 9.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.3 Zmluvu je možné meniť, alebo doplniť len s výslovným súhlasom zmluvných strán a to formou písomného dodatku, podpísanom oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.4 Na vzťahy zo zmluvy vyplývajúce, vznikajúce a zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 9.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Trenčianskej Teplej, dňa

Objednávateľ:

(podpisová doložka)

V Ilave , dňa

Poskytovateľ:

(podpisová doložka)